

墨西哥与澳大利亚就酒类问题的双边换文

墨西哥致函澳大利亚

尊敬的安德鲁·罗布

贸易与投资部长

澳大利亚

尊敬的部长：

值此《跨太平洋伙伴关系协定》（TPP 协定）签署之际，我荣幸地对墨西哥合众国政府（以下简称墨西哥）和澳大利亚政府（以下简称澳大利亚）在 TPP 协定谈判过程中达成的以下协议予以确认：

1. 《澳大利亚新西兰食品标准法典》（《法典》）认可以下墨西哥产品为在墨西哥生产制造的产品：巴卡诺拉酒(Bacanora)、沙拉纳酒(Charanda)、麦斯卡尔酒(Mezcal)、Sotol 酒和龙舌兰酒(Tequila)，《法典》无需就此认可作出变动。
2. 按照《法典》规定，并根据澳大利亚法律，以上产品只有依照墨西哥相关法律在墨西哥制造并符合墨西哥消费、销售或出口这些产品的所有规定才能在澳大利亚销售。

我愿进一步提议，本函与您的确认复函英文、西班牙文同等

作准，将构成我们两国政府间的协定。该协定将于 TPP 协定实施首日生效，适用于墨西哥和澳大利亚。

您真诚的，

伊尔德方索·瓜哈尔多·维拉里尔阁下

经济部长

墨西哥

澳大利亚回函墨西哥

伊尔德方索·瓜哈尔多·维拉里尔阁下

经济部长

墨西哥

尊敬的部长：

我荣幸地确认已收到您的来函，内容如下：

“值此《跨太平洋伙伴关系协定》（TPP 协定）签署之际，我荣幸地对墨西哥合众国政府（以下简称墨西哥）和澳大利亚政府（以下简称澳大利亚）在 TPP 协定谈判过程中达成的以下协议予以确认：

3. 《澳大利亚新西兰食品标准法典》（《法典》）认可以下墨西哥产品为在墨西哥生产制造的产品：巴卡诺拉酒(Bacanora)、沙拉纳酒(Charanda)、麦斯卡尔酒(Mezcal)、Sotol 酒和龙舌兰酒(Tequila)，《法典》无需就此认可作出变动。
4. 按照《法典》规定，并根据澳大利亚法律，以上产品只有依照墨西哥相关法律在墨西哥制造并符合墨西哥消费、销售或出口这些产品的所有规定才能在澳大利亚销售。

我愿进一步提议，本函与您的确认复函英文、西班牙文同等作准，将构成我们两国政府间的协定。该协定将于 TPP 协定实

施首日生效，适用于墨西哥和澳大利亚。”

我愿进一步确认，上述内容反映了澳大利亚政府和墨西哥政府在 TPP 协定谈判期间达成的协定，并确认您的来函以及此复函构成澳大利亚和墨西哥之间的协定。

您真诚的，

安德鲁·罗布